

التقرير السنوي 2021

استمرار الجائحة

عندما أحكم كوفيد-19 قبضته على العالم عام 2021، وضحت جليًّا آثار الوباء على أنشطة المحافظة على الكائنات الحية. ولم يتمكن العديد من المستفيدين من المُنح من دخول المجال. وواصلت بعض منظمات المحافظة خسارة الأموال بسبب عدم سفر سياح السياحة البيئية. وسيستغرق الأمر حتى نهاية العام لاستئناف أنشطة المحافظة وحتى ذلك الحين لن تكون أنشطة المحافظة كما كانت.

<https://reports.speciesconservation.org/ar/2021-report-annual/>

كلمة افتتاحية

أضافتجائحة كوفيد-19 الخناق على العالم للعام الثاني. واستمرت صعوبة السفر الدولي والم المحلي، حيث كان الوصول إلى الميدان مقيداً تماماً في العديد من الأماكن. وأصبحت تدابير الوقاية أكثر انتشاراً. وكان خطر التعرض للفيروس لا يزال كبيراً ولم تكن اللقاحات منتشرة بعد. وأصيب الناس بالمرض، بمن فيهم دعاة المحافظة على البيئة، وأحياناً بأعداد مقلقة. ورغم مثابرة بعض المستفيدين من منحنا على أنشطتهم الميدانية قدر الإمكان، رُغِّر البعض الآخر على الأبحاث وعلى التمويل وعلى التنمية المهنية.

في بداية الجائحة، أجرى صندوق محمد بن زايد استبياناً للمستفيدين من منحه الأخيرة، وأظهرت نتائجها الصعوبات التي يواجهها دعاة المحافظة على البيئة مما دفع بالعثور على نهج مختلف للأعمال الخيرية الخاصة بالمحافظة

في العامين 2020 و2021، غير صندوق محمد بن زايد خط سيره مؤقتاً عبر مساعدة مؤسسات المحافظة الصغيرة على تغطية تكاليفها الأساسية مثل الإيجارات والمرافق والرواتب، الأمر الذي مكن مؤسسات المحافظة المحلية على الاستمرار. وفي هذا التقرير، نعرض كيف وفرت منح إغاثة كوفيد-19 لصندوق محمد بن زايد فترة نقاهة من خسائر الإيرادات الكبيرة التي عانت منها العديد من مؤسسات المحافظة العزيزة علينا.

ورغم شدة آثار الجائحة، يستمر إعجابي بقدرة الطبيعة على الصمود، وبقدرات المنظمات التي تعمل بشغف لحمايتها. وتطلع الآن إلى برنامج المنح الصغيرة للعودة إلى تقديم الدعم المالي لأعمال المحافظة على الأنواع، ولتواصل مع شركائنا تأدية دورنا الأساسي في دعم أعمال المحافظة على الكائنات الحية حول العالم.

رزان المبارك

العضو المنتدب



من نحن

يسعى صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية إلى تعزيز جهود وبرامج المحافظة على أنواع الفصائل حول العالم، مما يعكس التزام حكومة وشعب أبو ظبي الراسخ للمحافظة على تراثنا الطبيعي.

ما السبب وراء المحافظة على الكائنات الحية؟

لم تعد جهود حماية الحياة البرية من حيث المحافظة على الكائنات الحية على نفس قدر الأهمية في مجال المحافظة والبيئة كما كانت في السابق. كانت العديد من المنظمات المعنية بالمحافظة على الحياة البرية في العالم تضع أهمية كبيرة على الكائنات الحية، ولكن مع مرور الوقت أصبح غالبية التركيز والتمويل يُعطى إلى أولويات بيئية أخرى، وفوق ذلك توسيع نطاق الاهتمام ليشمل تخصصات أخرى.

في البداية، كان المهتمون بالمحافظة على أنواع الكائنات الحية، وأغلبهم كان في الأصل إما صياد أو من محبي الحيوانات أو حتى هاو محب للطبيعة، يعملون لأسابيع وشهور في الميدان، أما اليوم يتم جزء كبير من جهود المحافظة على الكائنات داخل المختبرات أو يأتي في شكل خطط وتحليلات تُجرى داخل مكاتب. ومع أنّ جميع هذه الأشكال من الأنشطة، سواء في الميدان أو داخل المكاتب، تمثل أهمية محورية للأهداف التي تسعى إليها جهود المحافظة على الكائنات الحية حول العالم، فإن تراجع الجهد القائم على العمل الميداني كتخصص ضمن الحركة البيئية المتطرفة هو ظاهرة مثيرة للقلق تستدعي التصدي لها.



Leopardus geoffroyi (Bolivia) © Flavia Tirelli

كيف أثرت جائحة كوفيد-19 على صندوق محمد بن زايد؟

استمر العالم في الشعور بآثار كوفيد-19 عام 2021، وطبقت غالبية بلدان العالم إجراءات الحد من انتشار الفيروس.

في أبريل 2020، أجرى صندوق محمد بن زايد استطلاعاً على المستفيدين من المعنـجـ كـيـ يـتـعـمـقـ فـهـمـهـ لـتأـثـيرـ الـجائـحةـ عـلـىـ دـعـاهـ المـحـافـظـةـ عـلـىـ الـبيـئةـ. وـوـجـدـ الـاسـتـطـلاـعـ أـنـ الـوـبـاءـ أـثـرـ عـلـىـ قـدـرـةـ 83%ـ مـنـ دـعـاهـ حـمـاـيـةـ الـبـيـئـةـ عـلـىـ إـجـرـاءـ الـأـعـمـالـ الـمـبـدـانـيـةـ الـهـامـةـ. وـأـبـلـغـتـ الـعـدـدـ الـعـلـيـ الـمـؤـسـسـاتـ عـنـ خـسـائـرـ فـيـ الإـيـرـادـاتـ بـسـبـبـ إـغـلاقـ الـمـتـزـهـاتـ وـحـدـائقـ الـحـيـوانـ وـحـدـائقـ الـأـحـيـاءـ الـمـائـيـةـ وـالـانـخـفـاضـ الـحـادـ فـيـ السـيـاحـةـ الـبـيـئـيـةـ.

غير صندوق محمد بن زايد تركيزه مؤقتاً من تمويل الأنشطة المباشرة للمحافظة على الكائنات الحية إلى دعم التكاليف الأساسية، مثل الإيجار والمرافق والرواتب كتدبير إغاثة لمنظمات المحافظة التي تعاني من خسائر مالية كبيرة بسبب الوباء. وُطبّق هذا التغيير في التركيز على الطلبات المستلمة بين 1 يوليو و 31 أكتوبر 2020، إضافة إلى الطلبات المستلمة بين 1 نوفمبر و 28 فبراير 2021. وبعد ذلك، سيعود صندوق محمد بن زايد إلى إعطاء الأولوية لدعم أعمال المحافظة المباشرة.



Locals interacting with Campbell's Alligator Lizard (Guatemala) © Foundation for the Endangered Species of Guatemala

المنح الصغيرة

يقدم صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية الدعم المالي على هيئة منح صغيرة لا تزيد عن 25000 دولار أمريكي من أجل مشاريع المحافظة على البيئة في جميع أنحاء العالم. ويعني برنامج المنح الصغيرة بالأنواع بقدر عنايتها بدعاة حماية البيئة الذين يعملون بشغف لحمايتها.

دراسات الحالات

بينما يدعم صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية مجموعة متنوعة من الفصائل عبر التمويل المباشر والمشاركة في مشروعات المحافظة ذات الشركاء المتعددين في جميع أنحاء العالم، لا مثيل لمجال تغطية الأنواع وعدد دعاة حماية البيئة المدعومين كل عام من خلال برنامجه للمنح الصغيرة.

وصلت الآلاف من المشروعات الصغيرة النطاق للمحافظة على الأنواع إلى جميع أنحاء العالم، من القارة القطبية الجنوبية إلى بيلاروسيا، ومن ألاباما إلى أستراليا، إذ قدمت دعماً موجهاً إلى دعاة حماية البيئة والباحثين المتحمسين في هذا المجال.

هؤلاء الأفراد البواسل هم خط الدفاع الأول ضد انقراض الأنواع فهم أناس متخصصون كرسوا حياتهم لحفظ الكائنات والنباتات التي يحبونها ويعتمد عليها لحفظها على التنوع البيولوجي الفريد لكوكبنا.



إشعال نار بداية الصون في البوسنة والهرسك



لن ننفرض في كهف سحري



الحفاظ على ازدهار وردة الجبل



دعم مؤسسة أرمونيا بوليفيا والطيور المهددة بالانقراض



البحث عن الضفدع المكتتب المعده الشمالي



الحفاظ على ريش جوكوتوكو

لن ننقرض في كهف سحري

حماية أندر عنكب في العالم والحيوانات الفريدة التي يتشاركها موطنها



الاسم العلمي: *Liphistius Batuensis*

اسم شائع: عنكب الباب السري لكهوف باتو

نوع النوع: Invertebrate

دولة: ماليزيا

رابط موقع: <https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/not-caving-into-extinction/>



إشعال نار بداية الصون في البوسنة والهرسك

الفرصة الأخيرة لحماية فصيلة الصدف المروحة (Linnaeus nobilis pinna), 1758

الاسم العلمي: *Pinna nobilis*

اسم شائع: الصدف المروحة

نوع النوع: Invertebrate

دولة: البوسنة والهرسك

رابط موقع:

رابط موقع: <https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/fanning-the-flames-of-conservation-in-bosnia-herzegovina/>



دعم مؤسسة أرمونيا بوليفيا والطيور المهددة بالانقراض

دعم تكاليف التشغيل الجوهرية في أرمونيا -بوليفيا لمواصلة المحافظة على الأنواع خلال قيود كovid-19

الاسم العلمي: *Pauxi unicornis*, *Phibalura flavirostris* and *Ara rubrogenys*

اسم شائع: مقرن كوراسو، بالكتاشوبا، وماكاو ذو واجهة حمراء

نوع النوع: Bird

دولة: بوليفيا

رابط موقع: <https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/supporting-armonia-bolivia-and-endangered-birds/>

الحفاظ على ازدهار وردة الجبل

تقييم الموارد والسكان للقرحية النورية النادرة والمعرضة للانقراض والمتوطنة في الجبال الساحلية السورية.



الاسم العلمي: *Iris nusairiensis*

اسم شائع: سوسنة جبل نصیر

نوع النوع: Plant

دولة: سوريا

رابط موقع: <https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/keeping-this-mountain-flower-in-bloom/>

<https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/keeping-this-mountain-flower-in-bloom/>

الحفاظ على ريش جوكوتوكو

التغلب على القيود المالية الناجمة عن كوفيد-19 لإعادة بناء النظم الإيكولوجية للغابات الساحلية الفريدة في جنوب غرب الإكوادور.



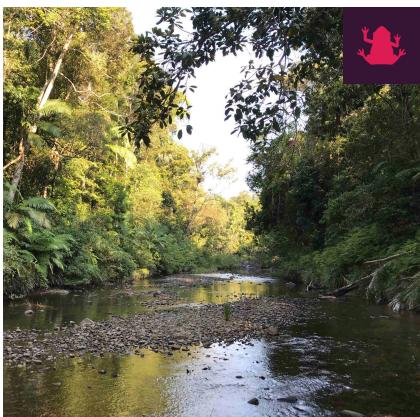
الاسم العلمي: *Pyrrhura orcesi*

اسم شائع: ببغاء الأورو

نوع النوع: Bird

دولة: الإكوادور

رابط موقع: <https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/keeping-jocotoco-in-flight/>



البحث عن الصندع المكتئب المعدة الشمالى

البحث عن الصندع الكئيب المعدة الشمالي (*Rheobatrachus vitellinus*)

الاسم العلمي: *Rheobatrachus vitellinus*

اسم شائع: الصندع الكئيب المعدة الشمالي

نوع النوع: Amphibian

دولة: أستراليا

رابط موقع: <https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/search-for-the-northern-gastric-brooding-frog/>

<https://reports.speciesconservation.org/ar/ar-case-studies/search-for-the-northern-gastric-brooding-frog/>

المنح الصغيرة المدعومة 2021

تصنيفات القائمة الحمراء للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة والموارد الطبيعية

مهدد بالانقراض من الدرجة الأولى	CR	منقرض في البرية	EW	منقرض	EX
شبه مهدد بالانقراض - تحت التهديد	NT	معرض للانقراض	VU	مهدد بالانقراض	EN
لم يُقيّم - غير مصنف	NE	معلومات غير كافية - غير متوفّر	DD	مُقلّق - أقل تهديدا	LC

المعلومات

برمائي - برمائيات						
Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$5,000	Brazil, South America	Universidade Estadual Paulista	Carla Lopes	<i>Phantasmarana bocainensis</i>	Bocaina Big-tooth Frog	NE
\$17,500	Cameroon, Africa	Environment and Communities Care Front	Geraud Canis Tasse Taboue	<i>Conraua goliath</i>	Goliath Frog	EN
\$14,347	Equatorial Guinea, Africa	Bristol Zoological Society	Samuel Hurley	<i>Conraua goliath</i>	Goliath Frog	EN
\$15,000	Madagascar, Africa	Madagaskara Voakajy	Rodlis Raphali Andriantsimanarilafy	<i>Mantella cowanii</i>	Harlequin Mantella Frog	EN
\$5,000	Brazil, South America	Universidade Federal de Minas Gerais Barbara Zaidan		<i>Holoaden bradei</i>	Itatiaia Highland Frog	CR
\$12,000	Vietnam, Asia	Faculty of Environmental Sciences, University of Science, Vietnam National University, Hanoi	Van Anh Pham	<i>Bufo luchunnicus</i>	Luchun Stream Toad	CR
\$10,000	Colombia, South America	CORPOFUVIERDE CORPORATION	Leydi Beatriz Mendoza Camargo	<i>Atelopus pastuso</i>	Moorland frog	CR
\$4,000	Costa Rica, North America	Museo Argentino de Ciencias Naturales "Bernardino Rivadavia" - CONICET	Wagner Chaves-Acuña	<i>Isthmohyla pictipes</i>	Pico Blanco Tree Frog	CR
\$11,500	Nigeria, Africa	N/A	Ikechukwu Godwin Chinemerem	<i>Phrynobatrachus steindachneri</i>	Steindachner's River Frog	CR

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$22,000	Ghana, Africa	-Herp Conservation Ghana (Herp Ghana)	Caleb Ofori-Boateng	<i>Conraua derooi</i>	Togo slippery frog	CR
\$5,400	Ecuador, South America	Sumak Kawsay In Situ	Alexander Bentley	<i>Pristimantis rubicundus</i>	Trench Robber Frog	EN

طير - طيور						
Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$5,000	Dominican Republic, North America	Grupo Jaragua	Ernst Rupp	<i>Pterodroma hasitata</i>	Black-capped Petrel	EN
\$17,000	Colombia, South America	Fundacion ProAves	Sara Lara	<i>Crax alberti</i>	Blue-billed Curassow	CR
\$10,000	Brazil, South America	Instituto Marcos Daniel	Marcelo Renan Santos	<i>Nemosia rourei</i>	Cherry-throated tanager	CR
\$15,000	Ecuador, South America	Fundación Jocotoco	Wendy Willis	<i>Pyrrhura orcesi</i>	El Oro Parakeet	EN
\$20,200	French Polynesia, Oceania	Société d'Ornithologie de Polynésie (SOP)	Thomas Ghestemme	<i>Pomarea whitneyi</i>	Fatu Hiva Monarch	CR
\$4,900	India, Asia	Wildlife Research & Conservation Society	Rakesh Kalva	<i>Ardeotis nigriceps</i>	Great Indian Bustard	CR
\$8,500	Cuba, North America	N/A	Nils Navarro Pacheco	<i>Accipiter gundlachi</i>	Gundlach's Hawk	EN
\$15,000	Bolivia, South America	Asociacion Armonia	Bennett Hennessey	<i>Pauxi unicornis</i>	Horned Curassow	CR
\$5,000	India, Asia	MVP'S Arts, Science and Commerce College, Ozar (Mig), NASHIK, India	Vinaykamal Dethe	<i>Gyps indicus</i>	Indian long-billed vulture	CR
\$14,100	India, Asia	Nature Conservation Foundation	Panchapakesan Jeganathan	<i>Rhinoptilus bitorquatus</i>	Jerdon's Courser	CR
\$15,340	Bolivia, South America	Asociación Armonia	Tjalle Boorsma	<i>Phibalura boliviiana</i>	Palkachupa Cotinga	EN
\$13,442	Venezuela, South America	Provita	Maria Cedeno	<i>Spinus cucullatus</i>	Red Siskin	EN
\$10,000	Bolivia, South America	Asociación Armonia	Tjalle Boorsma	<i>Ara rubrogenys</i>	Red-fronted Macaw	CR
\$24,000	Vanuatu, Oceania	Santo Sunset Environment Network	Allan Taman	<i>Alopecoenas sanctaecrucis</i>	Santa Cruz Ground Dove	EN

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$6,000	Colombia, South America	FUVERDE CORPORATION	Fabio David Cuello Mercado	<i>Pyrrhura subandina</i>	Sinu Parakeet	CR
\$13,718	French Polynesia, Oceania	Société d'Ornithologie de Polynésie	Caroline Blanvillain	<i>Vini ultramarina</i>	Ultramarine Irikeet	CR
\$21,754	South Africa, Africa	Endangered Wildlife Trust	Gareth Tate	<i>Gyps africanus</i>	White-backed Vulture	CR

سمك - أسماك						
Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$16,100	Romania, Europe	Alex Găvan Foundation	Alex Găvan	<i>Romanichthys valsanicola</i>	Asprete	CR
\$15,000	United States, North America	Tennessee Aquarium	Bernard Kuhajda	<i>Fundulus julisia</i>	Barrens Topminnow	EN
\$4,300	Philippines, Asia	Sa Ngalan ng Lawa	Jord Earving Gadingan	<i>Sardinella tawilis</i>	Bombon sardine	EN
\$12,500	South Africa, Africa	Freshwater Research Centre (FRC)	Jeremy Shelton	<i>Labeo seeberi</i>	Clanwilliam sandfish	EN
\$15,250	Belize, North America	MarAlliance	Rachel Graham	<i>Sphyraena mokarran</i>	Grreat hammerhead	CR
\$13,000	Peru, South America	Planeta Océano	Kerstin Forsberg	<i>Pristis Pristis</i>	Largetooth Sawfish	CR
\$5,000	Indonesia, Asia	N/A	Ahmad Murysid	<i>Tor tambra</i>	Mahseer	DD
\$9,000	Uganda, Africa	HOPE FOR NATURE	Obedi Nsubuga	<i>Oreochromis esculentus</i>	Singidia tilapia	CR
\$14,500	Greece, Europe	University of Ioannina	Ieremias Chousids	<i>Aphanius almiriensis</i>	Toothcarp	CR
\$8,300	Venezuela, South America	Regional Fish Collection. Universidad Centroccidental Lisandro Alvarado. UCLA	Douglas Rodríguez Olarte	<i>Austrofundulus lehoignei</i>	Tucacas killifish	NE
\$7,000	Brazil, South America	Oceanographic Institute of the University of São Paulo	Thamíris Karlovic	<i>Aetobatus narinari</i>	Whitespotted eagle ray	EN
\$13,000	Uganda, Africa	Teso Women Development Enterprise Okalo Paul Ltd		<i>Haplochromis latifasciatus</i>	Zebra Obliquidens	CR



الفطريات

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$21,000	Chile, South America	Fundación Fungi	Daniela Torres	<i>Gastroboletus valdivianus</i>	<i>Gastroboletus valdivianus</i>	EN
\$15,000	Chile, South America	The Fungi Foundation	Giuliana Furci	<i>Butyriboletus loyo</i>	Loyo	EN
\$4,968	Armenia, Asia	Armenian Society of Biologists NGO	Arsen Gasparyan	<i>Sarcodontia crocea</i>	Orchard Tooth	VU
\$10,000	Benin, Africa	The Laboratoire de Biomathématique Souand Peace Gloria Tahiet d'Estimations Forestières (LABEF)		<i>Lactarius foetens</i>	Stinking milk-cap	CR



اللافقاري - لافقاريات

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$5,000	Malaysia, Asia	Malaysian Cave and Karst Conservancy (Treasurer)	Zarris Kem	<i>Liphistius Batuensis</i>	Batu Cave Trapdoor Spider	NE
\$22,111	Australia, Oceania	Australian Museum Research Institute	Isabel Hyman	<i>Advena campbelli</i>	Campbell's Keeled Glass-snail	EX
\$11,000	Kenya, Africa	Princeton University	Finote Gijsman	Coleoptera: Scarabaeoidea	Dung Beetles	NE
\$5,000	Bosnia and Herzegovina, Europe	Center for marine and freshwater biology Sharklab ADRIA	Adla Kahrić	<i>Pinna nobilis</i>	Fan mussel	CR
\$11,000	Cyprus, Europe	Enalia Physis Environmental Research Center	Valentina Fossati	<i>Pinna nobilis</i>	Fan mussel	CR
\$5,000	Nepal, Asia	N/A	Pratistha Shrestha	Lampyridae	Fireflies	NE
\$14,500	Mexico, North America	Unfunded Posdoc at Mexico National Autonomous University	Edgard David Mason Romo	<i>Pseudothelphusa morelosis</i>	Fresh water crab	DD
\$5,000	Cameroon, Africa	Laboratory of Zoology, University of Yaounde 1	Armand Richard Nzoko Fiemapong	<i>Spirostreptus crenulatus</i>	Giant green African millipede	NE
\$5,000	Argentina, South America	Grupo Ecología de la Polinización INIBIOMA, Universidad Nacional del Comahue-CONICET	Carolina Laura Morales	<i>Bombus dahlbomii</i>	Giant Patagonian bumblebee	EN
\$4,955	Mauritius, Africa	Ebony Forest	Nicolas Zuel	<i>Pyrgacris relictus</i>	Grasshopper	CR

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$5,100	Cameroon, Africa	Zoology Research Unit, Laboratory of Biology of Animal Organisms, University of Douala, Cameroon	Jeanne Agrippine Yetchom Fondjo	Parapetasia femorata	Grey aposematic grasshopper	NE
\$5,500	Indonesia, Asia	Indonesia Dragonfly Society	Diagal Wisnu Pamungkas	Rhinocypha heterostigma	Javan Jewel	NE
\$3,300	Mexico, North America	University of Michigan	Ricardo Marino-Perez	Liladownsia fraile	Lila Downs' Friar Grasshopper	EN
\$14,500	Malawi, Africa	Mulanje Mountain Conservation Trust (MMCT)	Carl Bruessow	Callioratis grandis	Mulanje Tiger Moth	NE
\$15,000	India, Asia	IUCN SSC Grasshopper Specialist Group	DHANEESH BHASKAR	Neorthacris acuticeps acuticeps	Neorthacris acuticeps acuticeps	NE
\$8,000	Chile, South America	University of Concepcion	Claudio Valdovinos	Chilina angusta	Paposo snail	VU
\$5,000	India, Asia	NIL	ASWATHY S	Haploclastus kayi	Parambikulam large burrowing spider	EN
\$2,249	Brazil, South America	Bee Laboratory of the University of São Paulo	Renan Kobal de Oliveira Cardoso	Zikanapis zikani	Polyesters bees	NE
\$11,500	Indonesia, Asia	Indonesia Dragonfly Society	Diagal Wisnu Pamungkas	Heliogomphus drescheri	Sunda Grappletail	NE
\$13,500	South Africa, Africa	Endangered Wildlife Trust	Ian Little	Alaena margaritacea	Wolkberg Zulu	CR

ثديي - تدييات						
Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$4,750	Kenya, Africa	N/A	Sarah Omusula	Caracal aurata	African Golden Cat	VU
\$5,000	Tanzania, Africa	College of African Wildlife Management, Mweka	Emanuel Martin	Caracal aurata	African golden cat	VU
\$4,845	Congo, Democratic Republic of (Congo-Kinshasa), Africa	Research Action for Conservation and Development (RACOD)	Rodrigue Batumike	Caracal aurata	African golden cat	VU
\$4,990	Uganda, Africa	EMBAKA	Emmanuel Akampurira	Caracal aurata	African golden cat	VU
\$5,000	South Sudan, Africa	Muni University	Imran Ejotre	Caracal aurata	African golden cat	VU

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$12,000	India, Asia	Sound Forest Lab, Department of Forest and Wildlife Ecology, University of Wisconsin - Madison	Sathy Chandra Sagar Halehalli Sathyanarayana	<i>Elephas maximus</i>	Asian elephant	EN
\$5,000	Indonesia, Asia	Yayasan Kolaborasi Inklusi Konservasi M Khairul Ikhwan (KONKLUSI)		<i>Zaglossus attenboroughi</i>	Attenborough's long-beaked echidna	CR
\$12,500	Nicaragua, North America	Bluefields Indian and Caribbean University	Francis Ernestina Castro González	<i>Tapirus bairdii</i>	Baird's tapir	EN
\$10,000	Brazil, South America	Wildlife Research and Environmental Education Society (SPVS)	Elenise Angelotti Bastos Sipinski	<i>Leontopithecus caissara</i>	Black-faced Lion Tamarin	CR
\$12,000	Brazil, South America	N/A	André Alonso	<i>Callicebus barbarabrownae</i>	blond titi monkey	CR
\$8,000	Brazil, South America	N/A	André Alonso	<i>Callicebus barbarabrownae</i>	Blond titi monkey	CR
\$15,000	Indonesia, Asia	Yayasan Pro Natura	Gabriella Fredriksson	<i>Catopuma badia</i>	Bornean Bay Cat	EN
\$23,050	Malaysia, Asia	HUTAN	Marc Ancrenaz	<i>Pongo pygmeus morio</i>	Bornean orang-utan	CR
\$15,000	Ecuador, South America	Fundación Naturaleza y Arte / Proyecto Washu	Felipe Alfonso-Cortes	<i>Ateles fusciceps fusciceps</i>	Brown-headed spider monkey	CR
\$13,500	Colombia, South America	Asociacion Salvemos Selva and Piamonte Biodiverso	Johana Villota	<i>Plecturocebus caquetensis</i>	Caquetá titi monkey	CR
\$5,000	Somaliland, Africa	Heritage Somaliland	Günther Wirth	<i>Acinonyx jubatus</i>	Cheetah	VU
\$5,000	China, Asia	Peking University	Yueqiao Kong	<i>Felis bieti</i>	Chinese mountain cat	VU
\$5,000	Nepal, Asia	Clouded Leopard Working Group (CLWG)	Purna Bahadur Ale	<i>Neofelis nebulosa</i>	Clouded leopard	VU
\$6,400	Bhutan, Asia	Clouded Leopard Working Group (CLWG)	Kinley Tenzin	<i>Neofelis nebulosa</i>	Clouded leopard	VU
\$5,320	Indonesia, Asia	Wildlife Observer Community	Rahmat Hidayat	<i>Presbytis femoralis percura</i>	East Sumatran Banded Langur	DD
\$10,000	Australia, Oceania	Tasmanian Land Conservancy	David Hamilton	<i>Dasyurus viverrinus</i>	Eastern Quoll	EN
\$10,000	Myanmar (Burma), Asia	Friends of Wildlife (FOW)	Khine Khine Swe	<i>Rucervus eldi thamin</i>	Eld's deer	EN
\$10,000	Sri Lanka, Asia	Small Cat Advocacy and Research	Anya Ratnayaka	<i>Prionailurus viverrinus</i>	Fishing Cat	VU

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$5,000	India, Asia	Eastern Ghats Wildlife Society	Murthy Kantimahanti	<i>Prionailurus viverrinus</i>	Fishing Cat	VU
\$6,800	Indonesia, Asia	Wildlife Observer Community	Rahmat Hidayat	<i>Prionailurus planiceps</i>	Flat-headed cat	EN
\$5,000	Brazil, South America	Universidade Federal do Rio Grande do Sul	Flávia Pereira Tirelli	<i>Leopardus geoffroyi</i>	Geoffroy's cat	LC
\$10,000	Cameroon, Africa	Agriculture and Bio-conservation Organization for Youth Empowerment and Rural Development (ABOYERD)	Valery Binda Aghah	<i>Smutsia gigantea</i>	Giant pangolin	EN
\$10,000	India, Asia	Aaranyak	Dilip Chetry	<i>Trachypithecus geei</i>	Golden langur	EN
\$9,000	Rwanda, Africa	Bat Conservation International	Mylea Bayless	<i>Rhinolophus hilli</i> Aellen	Hill's Horseshoe Bat	CR
\$11,000	Chile, South America	Rewilding Chile	Cristian Saucedo	<i>Hippocamelus bisulcus</i>	Huemul deer	EN
\$12,925	Congo, Democratic Republic of (Congo-Kinshasa), Africa	Centre de Surveillance de la Biodiversité	Claude Mande	<i>Piliocolobus langi</i>	Lang's red colobus	EN
\$15,500	Nepal, Asia	Third Pole Conservancy	Ganga Ram Regmi	<i>Pardofelis marmorata</i>	Marbled cat	NT
\$8,500	India, Asia	N/A	Giridhar Malla	<i>Pardofelis marmorata</i>	Marbled Cat	VU
\$4,902	Mexico, North America	Ocelot Working Group	Mariam Weston Flores	<i>Leopardus weidi</i>	Margay	NT
\$10,000	Kenya, Africa	Friends of Kinangop Plateau	Martin Mwangi	<i>Tragelaphus eurycerus isaaci</i>	Mountain Bongo	CR
\$13,000	Ethiopia, Africa	Frankfurt Zoological Society - U.S.	Peyton West	<i>Tragelaphus buxtoni</i>	Mountain nyala	EN
\$10,000	Brazil, South America	Viçosa Federal University	Fabiano Rodrigues de Melo	<i>Brachyteles hypoxanthus</i>	Northern muriqui	CR
\$12,000	Costa Rica, North America	Costa Rica Wildlife Foundation	José Daniel Ramírez Fernández	<i>Leopardus tigrinus oncilla</i>	Oncilla	VU
\$10,000	Paraguay, South America	Fundación Para La Tierra	Rebecca Smith	<i>Ctenomys pilarensis</i>	Pilar tuco-tuco	EN
\$15,310	Uganda, Africa	Conservation to Coexist	Richard Busobozi	<i>Piliocolobus tephrosceles</i>	Red Colobus Monkey	EN
\$13,000	Tanzania, Africa	Sokoine University of Agriculture	Robert Modest	<i>Galagoidea rondoensis</i>	Rondo Dwarf Galago	CR
\$7,162	Ukraine, Europe	I. I. Schmalhausen Institute of Zoology National Academy of Sciences of Ukraine	Alina Mishta	<i>Desmansa moschata</i>	Russian desman	EN

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$12,000	Nigeria, Africa	Institute for Development, Ecology, Conservation, and Cooperation	Lynne Baker	<i>Cercopithecus sclateri</i>	Sclater's monkey	EN
\$3,678	Vietnam, Asia	Rescue and Conservation of Species Center	Tiffany Chen	<i>Manis javanica</i>	Sunda Pangolin	CR
\$13,000	Mongolia, Asia	Hustai National Park Trust	Dashpurev Tserendeleg	<i>Equus przewalskii</i>	Takhi	EN
\$8,000	Indonesia, Asia	Department of Wildlife Fisheries and Conservation Biology, University of Maine	Agus Jati	<i>Babyrousa togeanensis</i>	Togean Islands babirusa	EN
\$12,000	Mali, Africa	Roots & Shoots Mali/Israel and the Max Stern Yezreel Valley College, Israel	Itai Roffman	<i>Pan troglodytes verus</i>	Western Chimpanzee	CR

نبات - نباتات						
Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$5,000	Lebanon, Asia	Wadi ez-Zouhour	Hicham El Zein	<i>Senecio bertramii</i>	Bertram's ragwort	CR
\$10,000	Greece, Europe	NKUA Seed Bank, National & Kapodistrian University of Athens	Costas Thanos	<i>Consolida samia</i>	Consolida samia	CR
\$5,000	Ethiopia, Africa	Ethiopian biodiversity institute	Tahir Abdela	<i>Cordeauxia edulis</i>	Cordeauxia edulis	EN
\$10,000	Kenya, Africa	National Museums of Kenya	Veronica Ngumbau	<i>Croton kinondoensis</i>	Croton kinondoensis	NE
\$5,000	Bhutan, Asia	Bumthang Forest Division, Department of Forest and Park Services	Phub Gyeltshen	<i>Paphiopedilum fairrieanum</i>	Crown Wand Orchid	CR
\$5,000	Philippines, Asia	N/A	Eugene Lorence Logatoc	<i>Drepanolejeunea bakeri</i>	Drepanolejeunea bakeri	EN
\$15,000	South Africa, Africa	Grootbos Green Futures Foundation	Philippa Murray	<i>Leucadendron elimense</i>	Elim Conebush	CR
\$5,000	Kenya, Africa	Kenya Forestry Research Institute	Henry Komu	<i>Euphorbia tanaensis</i>	Euphorbia tanaensis	CR
\$14,000	Palestinian territories, Asia	Palestine Wildlife Society	Imad Al Atrash	<i>Iris haynei</i>	Faqou'a Iris	VU
\$5,000	Ethiopia, Africa	Adigrat University, Ethiopia	Tesfay Gidey Bezabeh	<i>Dracaena ombet</i>	Gabal Elba Dragon tree	EN

Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$5,500	Brazil, South America	Universidade Federal de Minas Gerais Alison Nazareno		Dinizia jueirana-facao	Jueirana-facão	CR
\$5,000	South Africa, Africa	University of cape Town	Brian du Preez	Indigofera limosa	Kamiesberg Indigo	NE
\$5,000	Brazil, South America	-Universidade Federal de São João del Paulo Minatel Gonella Rei		Drosera magnifica	Magnificent sundew	CR
\$25,000	India, Asia	Zoo Outreach Organization	Latha Devi Ravikumar	Crinum malabaricum	Malabar Water Lily	CR
\$15,000	Spain, Europe	ANSE (Asociación de Naturalistas del Sureste - Southeastern Naturalist Association)	Carmen María Martínez Saura	Asparagus macrorrhizus	Mar Menor asparagus	CR
\$4,915	Ethiopia, Africa	N/A	Stephen Johnson	Boswellia ogadensis	Milafu	CR
\$15,000	Montserrat, North America	Montserrat National Trust	Sarita Francis	Epidendrum montserratense	Montserrat orchid	CR
\$15,000	Mozambique, Africa	Eduardo Mondlane University, Faculty of Science, Department of Biological Sciences	Alice Massingue	Warneckea sessilicarpa	Mozambique false rose-apple	CR
\$10,000	Syria, Asia	CREAF	Angham Daiyoub	Iris nusairiensis	Nusair's mountain Iris	CR
\$5,000	Brazil, South America	University of Campinas	Priscila Orlandini	Phyllanthus gladiatus	Phyllanthus gladiatus	NE
\$10,000	Bolivia, South America	BluoVerda e.V	Daniela Paola Limache de la Fuente	Amburana cearensis	Roble criollo, oak	EN
\$13,000	Namibia, Africa	National Research Council of Italy - Institute of Research on Terrestrial Ecosystems	Pierluigi Bombi	Welwitschia mirabilis	welwitschia	NE
\$15,000	Cape Verde, Africa	Associação Projeto Biodiversidade	Albert Taxonera Amoros	Withania chevalieri	Withania chevalieri	CR

زاحف - زواحف

	Funding	Country, Continent	Name of Organization	Name	Scientific Name	Vernacular Name	IUCN
\$14,800	Bangladesh, Asia	Turtle Survival Alliance	Shahriar Caesar Rahman	Manouria emys phayrei	Asian Giant Tortoise	CR	
\$4,980	Vietnam, Asia	Institute of Ecology and Biological Resources, Vietnam Academy of Science and Technology	Quyen Do	Cyrtodactylus nigriocularis	Black-eyed bent-toed gecko	CR	
\$7,040	Belize, North America	Missouri State University	Day Ligon	Dermatemys mawii	Central American River Turtle	CR	
\$4,960	Turkey, Asia	Institute of Development, Ecology, Conservation and Cooperation	Konrad Mebert	Vipera darevskii	Darevsky's Viper	CR	
\$15,000	Nepal, Asia	Nepal Biodiversity Research and Conservation Centre	Shyam Kumar Pun	Indotestudo elongata	Elongated Tortoise	CR	
\$9,000	United Arab Emirates, Asia	-Institute of Evolutionary Biology (CSICSalvador Carranza UPF)		Asaccus caudivolvulus	Emirati Leaf-toed Gecko	CR	
\$4,900	Nepal, Asia	N/A	Mina Shrestha	Gavialis gangeticus	Gharial	CR	
\$7,410	Sri Lanka, Asia	Nature Exploration & Education Team	Suranjan Karunaratna	Cnemaspis godagedarai	Godagedara's Day Gecko	CR	
\$15,000	Liberia, Africa	Sea Turtle Watch, Liberia	Trokon Saykpa	Chelonia mydas	Green Turtle	EN	
\$9,000	Guatemala, North America	Oklahoma City Zoological Society	Brad Lock	Heloderma charlesbogerti	Guatemalan Beaded lizard	NE	
\$15,000	Côte d'Ivoire (Ivory Coast), Africa	N/A	Fabio Petrozzi	Kinixys homeana	Home's hingeback tortoise	CR	
\$10,000	Brazil, South America	Universidade do Estado do Rio de Janeiro	Jane Oliveira	Bothrops sazimai	Jararaca da Ilha dos Franceses	CR	
\$25,000	Kenya, Africa	National Museums of Kenya	Jacob Mueti Ngwava	Malacochersus tornieri	Pancake tortoise	CR	
\$9,000	Kenya, Africa	Lewa Wildlife Conservancy	Dominic Maringa	Malacochersus tornieri	Pancake Tortoise	CR	
\$14,000	Vietnam, Asia	Turtle Sanctuary	Charlotte Ducotterd	Rafetus swinhoei	swinhoe's softshell turtle	CR	
\$16,460	Honduras, North America	Kanahau Utila Research & Conservation Facility, Isla de Utila, Honduras	Tom Brown	Ctenosaura bakeri	Utila Spiny-tailed Iguana	CR	

مشاريع الشراك

دخلت شركة مبادلة للاستثمار، وهي شركة الاستثمارات الأساسية في أبو ظبي، في شراكة مدتها ثلاث سنوات مع صندوق محمد بن زايد لدعم مبادرات المحافظة في جميع أنحاء العالم. وعبر هذه الشراكة، تقدم شركة مبادلة للاستثمار مبلغ 1.5 مليون دولار أمريكي سنويًا إلى صندوق محمد بن زايد على أن يوجه هذا المبلغ نحو دعم النباتات والحيوانات المهددة بالانقراض في إفريقيا وآسيا وأمريكا الجنوبية.

منح شركة مبادلة للاستثمار



MUBADALA

المشروعات الصغيرة التي ترعاها مبادلة

دخلت شركة مبادلة للاستثمار، وهي شركة الاستثمارات الأساسية في أبو ظبي، في شراكة مدتها ثلاث سنوات مع صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية لدعم مبادرات المحافظة في جميع أنحاء العالم. وعبر هذه الشراكة، تقدم شركة مبادلة للاستثمار مبلغ 1.5 مليون دولار أمريكي سنويًا إلى صندوق محمد بن زايد على أن يوجه هذا المبلغ نحو دعم النباتات والحيوانات المهددة بالانقراض في أفريقيا وأسيا وأمريكا الجنوبية، وتحديداً في البلدان التي تمتلك فيها شركة مبادلة للاستثمار محافظات استثمارية من ضمنها كولومبيا وغينيا وإندونيسيا وتايلاند - والتي تمثل بعض النقاط الساخنة للتنوع البيولوجي في العالم.

على الرغم من أن هذه المنح أوسع في مجالها وأطول في مدتها من برنامج المنح الصغيرة التقليدي لصندوق محمد بن زايد، فإنها تكمّل الدعم الكبير الذي يقدمه صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية على مستوى العالم، وسياسة الصندوق في دعم الأنشطة الميدانية للمحافظة العملية. ويطبق شركاؤنا المحليون الموثوق بهم وذوو الخبرة في مجال المحافظة "منح مبادلة"، وتدعمهم شركة مبادلة وأصولها، ويدبرها صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية. وبنصب تركيز جميع الشركاء في هذا الجهد على الحفاظ على الفصائل التي تشكل أساس الحياة على الأرض، ومن خلال تطبيق شغفهم للمحافظة سيساعد على تحويل أزمة الانقراض بشكل جذري.

استعراض الموقع الإلكتروني



Greater Crested Tern (Thailand) © Bird Conservation Society of Thailand

المشروعات الضخمة في كولومبيا 2021

من الغابات إلى الأنهر: البحث عن بعض الأنواع المهددة بالانقراض في كولومبيا

تشتمل البيئة في كولومبيا على تشكيلة غنية من المكونات البيئية والمناخية والبيولوجية والنظم الإيكولوجية. المنحدرات التي تغطيها الغابات على امتداد جبال الأنديز تدعم التنوع البيولوجي المذهل وتعتبر في غاية الأهمية ليس فقط للتراث الطبيعي للدولة ولكن أيضًا لحفظ بعض الأنواع الفريدة في العالم.

[عرض القصة الكاملة](#)



المشروعات الضخمة في غينيا 2021

الحد من خطر التهديدات التي يتعرض لها خروف البحر الأفريقي ودولفين المحيط الأطلسي الأحذب والسلامف البحري

تميز غينيا الواقعة في غرب أفريقيا بالشواطئ الرملية والسهول الشاسعة وغابات المانجروف "شجر القرم" الخصبة الغنية بأنواع المستوطنة والمهددة بالانقراض. وتضم واحدة من أكثر المناطق الساحلية حيوية في المنطقة الفرعية وتتمتع ببيئة بحرية غزيرة الإنماط.

[عرض القصة الكاملة](#)



المشروعات الضخمة في تايلاند 2021

من مجرى النهر إلى الشاطئ الحفاظ على الأنواع النهرية وطيور الشواطئ الشتوية

تمثل دولة تايلاند الواقعة في جنوب شرق آسيا موقعًا رئيسيًّا للتنوع البيولوجي نظرًا إلى المجموعة الواسعة من المناخ والتضاريس المتنوعة والسواحل الطويلة التي تتميز بها. ويتمتع بالحماية ما يقارب 20% من مساحتها البرية وخمسة بالمائة من إجمالي مناطقها الساحلية البحرية.

[عرض القصة الكاملة](#)



المشروعات الضخمة في إندونيسيا 2021

من الغابة إلى الساحل: الحفاظ على السنوريات والسلاحف البحرية المهددة بالانقراض في إندونيسيا

تمتد إندونيسيا عبر ما يقرب من 18000 جزيرة. ورغم أن هذه الجزر لا تمثل سوى واحد بالمائة من مساحة اليابسة في العالم، فإن غاباتها المطيرة تضم بشكل ملحوظ 10 بالمائة من أنواع النباتات المعروفة في العالم و12 بالمائة من جميع أنواع الثدييات و17 بالمائة من جميع أنواع الطيور المعروفة.

[عرض القصة الكاملة](#)



الأعمال الخيرية

يدبر صندوق محمد بن زايد مجموعة كبيرة من اهتمامات أبو ظبي الخيرية المتعلقة بالمحافظة على الكائنات الحية التي تمتد حول العالم وتشمل فصائل مختلفة.



Lions at dusk (Namibia) © Paul Funston

بانثيرا



تأسست -“بانثيرا” عام 2006 ومنذ تأسيسها وهي تكرس جهودها حصرًا للحفاظ على 40 نوعًا من القطط البرية في العالم وأنظمتها البيئية. ويدرس فريقنا المكون من علماء الأحياء وعلماء البيانات وخبراء إنفاذ القانون وحماية القطط البرية ويحمي فصائل السنوريات (القطط الكبيرة) السبع: الفهود، والنمور الأمريكية، والفهود المرقطة، والأسود، والفهود الصيادة، ونمور الثلوج، والنمور - وتضع بانثيرا استراتيجيات محافظة موجهة نحو أنواع القطط الصغيرة الأكثر تهديداً بالانقراض في العالم.

استناداً إلى خبرة علماء الأحياء المختصين في القطط، تضع مؤسسة بانثرا وتطبيق استراتيجيات عالمية للمحافظة على فصائل السنوريات السبع: الفهود، والنمور الأمريكية، والفهود المرقطة، والأسود، والفهود الصيادة، ونمور الثلوج، والنمور - وتدرس بانثرا وتحمي أنواع القطط الصغيرة الأكثر تهديداً بالانقراض في العالم خلال برنامج القطط الصغيرة العالمية.

تمثل بانثرا أكثر الجهود شمولاً من نوعها، وتعاون مع المنظمات غير الحكومية المحلية والدولية والمؤسسات العلمية والمجتمعات المحلية والحكومات في جميع أنحاء العالم والمواطنين الذين يرغبون في المساعدة في ضمان مستقبل للقطط البرية وتمكن بانثرا وشركاؤها بشكل ملموس من إيقاف أو عكس تدهور القطط في بعض المواقع في جميع أنحاء العالم.

ومن إنجازات بانثرا

- وضع بروتوكول **Tigers Forever**، الذي ساعد تعدادات النمور على النمو في المواقع الرئيسية في جميع أنحاء الهند ونيبال وهو يشكل يدًا من حديد ضد الصياديين في جنوب شرق آسيا.
- قيادةمبادرة **Jaguar Corridor Initiative** لحماية موطن النمور الأمريكية (جاغوار). المهددة بالانقراض في 18 دولة والحفاظ على صلة تعدادات الجاغوار (والمتعددة وراثياً) من شمال المكسيك إلى شمال الأرجنتين.
- تنمية تكنولوجيا الحياة البرية من خلال كاميرات مراقبة الصياديين



Female Puma: Charlotte (United States) © Mark Elbroch/Panthera

القبض على الصيادين متلبسين.

• تأسيس تحالف غير تقليدي بين سُت قبائل من السكان الأصلي والوكالات الحكومية المحلية والوطنية لصون فهد البوما وقطط البوبيكات في ولاية واشنطن.

• وضع إستراتيجية شاملة لدراسة وحفظ 33 نوعاً من القطط الصغيرة.

ويمكن أيضاً قياس التأثير الذي نشهده في العالم في نمو أنواع الحياة البرية المحلية الأخرى، والفرص والمزايا الاقتصادية التي توفرها مشاريعنا للمجتمعات المحلية، والحد من الجرائم والاتجار بالحياة البرية في المناطق المحمية وحولها وعدد الأشخاص الذين ينضمون إلى حركتنا. وتتوفر حماية القطط مجموعة من الفوائد على النظام الإيكولوجي والمجتمع مثل صون المستجمعات المائية الأساسية إلى خلق وظائف في مجال النظام البيئي.

استعراض الموقع الإلكتروني

التمويل

يركز التقرير المالي لصندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية على أدائه من حيث المالي، وتقارير مدقق الحسابات المستقل الذي يضمن الامتثال للمعايير المالية التي تضعها حكومة أبو ظبي.

المنحة المالية

المنحة المالية

تأسست المنحة المالية لصندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية في أبريل 2009، بتخصيص أولي قدره 27.5 مليون دولار أمريكي. ومنذ ذلك الحين يُدار الصندوق بطريقة توفر الاحتياجات المالية لبرنامج المنح الصغيرة مدى الحياة.

هدف المنحة طويلة الأجل، كما هو منصوص عليه في بيان سياسة الاستثمار هو:

1. إجراء تحصيات سنوية لصالح المحافظة على الكائنات الحية وفق قواعد الإنفاق الخاصة بـ صندوق محمد بن زايد؛
2. الحفاظ على رأس المال بالدولار الأمريكي على مدار 10 سنوات إلى استيفاء هذين الهدفين؛
3. زيادة رأس المال عبر الحصول على عوائد مالية أكثر من التحصيات المدفوعة



parrot snake (Paraguay) © Para La Tierra



Pseudothelphusa morelosis (Mexico) © Edgard D. Mason-Romo

ارتفع رأس مال المنحة المالية من 27.5 مليون دولار (التخصيص الأولي) إلى 33 مليون دولار في نهاية عام 2021، في حين تم توزيع 18.3 مليون دولار على شكل منح خلال نفس الفترة، مما حقق أهداف الوقف الثلاثة. بلغت التوزيعات لعام 2021 1.5 مليون دولار أمريكي، لكن في بداية الفترة المشمولة بالتقرير، سُحب مبلغ 0.5 مليون دولار متصلة بحساب عام 2020.

تستهدف سياسة استثمار الصندوق معدل عائد طويل الأجل على الأصول بنسبة صافية 5٪، يقاس بالدولار الأمريكي ويستخدم نهج العائد الإجمالي (الدخل بالإضافة إلى مكاسب رأس المال). ومنذ بداية الصندوق، كان صافي الأداء السنوي للوقف + 5.7٪ + (معدل عائد مردج بالنقد)، أعلى من الهدف بقليل. وعلى مدى السنوات الخمس الماضية وصل إلى + 7.3٪ + (معدل عائد مردج بالنقد)، أعلى بكثير من الهدف.

خلال عام 2021، حرى تصفية آخر استثمار في الدين الخاص (الربع الأول)، وينطبق الشيء نفسه على التمويل الأصغر (الربع الرابع). الأصغر في الانخفاض وتجاوزت سياسة الاستثمار الثلاث سنوات منذ وضعها وتغير العالم كثيراً (جائحة كوفيد وعواقبها على الحكومات والشركات والأسر)، وستجرى مراجعة في أوائل عام 2022. وفي نهاية العام، كان يدير الوقف Pictet Banque و Sachs Goldman و PGIM (العقارات).

الأسواق والأداء في عام 2021

كان عام 2021 مليئاً بالأحداث في الأسواق العالمية وسيطر عليه عدة وقائع من بينها التضخم الذي فاق التوقعات واستمرار جائحة فروس كورونا. لكن على عكس السنوات الخمس الماضية عندما كان هناك تحرك موحد بشكل عام مرتفع أو منخفض بين الأصول المالية، أظهر عام 2021 تنوعاً كبيراً للغاية للعائدات، مع ارتفاع ما يقرب من نصف أنواع الأصول المالية، في حين خسر النصف خسارة فادحة. ومن بين الأصول الرئيسية، كانت الأسهم الأفضل أداءً خلال العام هي أسهم النفط وأسهم الأسواق المتقدمة، بأداء مكون من رقمين. لكن في الجانب المقابل، انتهى الأمر بأصول السندات السيادية وأصول الأسواق الناشئة بخسائر كبيرة.

في هذا السياق، حققت مجموعة صندوق محمد بن زايد صافي أداء بنسبة $+ 11.4\%$ (معدل عائد مرجح بالنفود). وحققت المجموعة "التقلدية" (الأسهم والدخل الثابت) التي تديرها Sachs Goldman 6.4% + بينما المجموعة "البديلة" (الأسهم الخاصة والدين الخاص والصناديق المغطاة والعقارات) التي يدير أغلبها Pictet Banque حققت $+ 17.1\%$.



Bird Surveys © Allan Taman

المستقبل: 2022 وما بعد ذلك

كما ذكرنا، سوف يُراجع بيان سياسة الاستثمار للصندوق في أوائل عام 2022. ومن بين النقاط التي سيفطليها: هي احتمالية زيادة نسبة أسهم رأس المال لتلبية الزيادة الكبيرة في قيمة الأرباح الخاصة للوقف، في حين احتمالية تقليل النسبة الإجمالية للدخل الثابت.

إننا نشهد ما يمكن أن يؤكد على أنه تغير تاريخي للنظام، بعد 35-40 عاماً من انخفاض أسعار الفائدة والتضخم الواقع تحت السيطرة ("الاعتدال الكبير"). على المدى القصير، يمكن أن يؤدي ارتفاع أسعار الطاقة والغذاء والاصطرابات المستمرة في سلسلة التوريد، والطلب المستمر، وارتفاع الرواتب إلى ارتفاع معدل التضخم الأساسي المستمر في عام 2022. وفي المستقبل، قد تؤدي مرحلة تحول الطاقة إلى فترة طويلة من التضخم الأكبر، مع ارتفاع أسعار الطاقة مع مزاج من عدم كفاية القدرة الإنتاجية للطاقة المتهددة على المدى القصير، والاستثمارات الضعيفة في الوقود الحفري وارتفاع أسعار الكربون. وأسعار الغاز هي مثال على ذلك. لكن الأمر يتجاوز مجرد سلع الطاقة مع أهمية مواد مثل النحاس واللithium والنikel في التحول إلى الطاقة النظيفة.



A Whistling Hero (Paraguay) © Para La Tierra

توزيع المبالغ

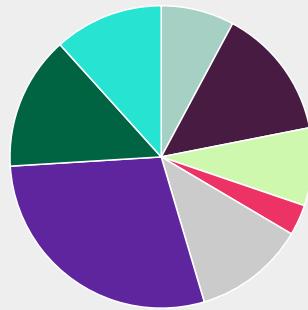
توزيع الأرباح

في عام 2021، دعم الصندوق 151 مشروعًا مختارين من 1530 طلبات لمنح. وقبل عدد المنح المعطاة في 2021 مقارنة بالسنوات السابقة بسبب أن الدفعة الأولى من المنح المعطاة في 2021 كانت مخصصة "لمنح إغاثة كوفيد-19" الخاصة بالصندوق والتي ساعدت مؤسسات المحافظة على سداد التكاليف الأساسية (مثل الرواتب والمرافق والإيجارات) أثناء الجائحة. بلغ متوسط المبلغ المعطى لمنح إغاثة كوفيد-19 عام 2021 14367 دولارًا مقارنة بـ 9056 دولارًا في المتوسط لمنح دون إغاثة كوفيد-19 في الجولتين التاليتين من المنح في عام 2021.

توزيع المبالغ حسب الأنواع

\$121,747
\$218,954
\$129,350
\$50,968
\$185,215
\$445,132
\$222,415
\$181,550

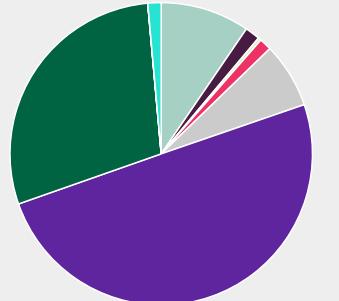
برمائي - برمائيات	[Light Green]
طير - طيور	[Dark Purple]
سمك - أسماك	[Light Green]
Fungus	[Red]
اللافقاري - لافقاريات	[Grey]
ثديي - ثدييات	[Purple]
نبات - نباتات	[Dark Green]
زواحف - زواحف	[Cyan]



توزيع المبالغ حسب القائمة الحمراء للاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة

\$148,149
\$24,820
\$5,000
\$20,402
\$108,453
\$776,070
\$450,326
\$0
\$22,111

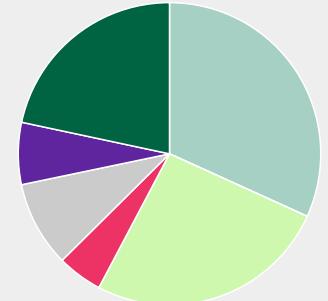
لم يقيّم - غير مصنف	[Light Green]
معلومات غير كافية - غير متوفّر المعلومات	[Dark Purple]
مُقلّق - أقل تهديداً	[Light Green]
شبيه مهدد بالانقراض - تحت التهديد	[Red]
معرض للانقراض	[Grey]
مهدد بالانقراض من الدرجة الأولى	[Dark Purple]
مهدد بالانقراض	[Dark Green]
منقرض في البرية	[Cyan]
منقرض	[Light Green]



توزيع المبالغ حسب القارة

\$494,391
\$0
\$403,566
\$75,162
\$142,452
\$103,029
\$336,731

أفريقيا	[Light Green]
القارا القطبية الجنوبية	[Dark Purple]
آسيا	[Light Green]
أوروبا	[Red]
أمريكا الشمالية	[Grey]
أوقيانوسيا - أوقيانوسيا	[Purple]
أمريكا الجنوبية	[Dark Green]



يبقى صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية معنِّياً بتحقيق رؤية صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان لدعم جهود المحافظة على الكائنات الحية بجميع أنواعها حول العالم. ويستلهم الصندوق عمله من هذه الرؤية، ومن تفاني العديد من دعاة حماية البيئة والباحثين والعلماء العاملين في هذا المجال من أجل تقييم وحماية النباتات والحيوانات الأكثر ضعفاً لدينا، ويلتزم الصندوق بالحفاظ على التنوع البيولوجي الاستثنائي للأرض من أجل الأجيال القادمة.

www.speciesconservation.org

عنوان المراسلات
صندوق محمد بن زايد للمحافظة على الكائنات الحية
صندوق بريد 131112
أبوظبي
الإمارات العربية المتحدة



A male Mountain Nyala (Ethiopia). © Daniel Rosengren